

Ce 1911. 8



9 1209
336

Neunundzwanzigster
Jahresbericht

des

Johannes-Stiftes

zu

Danzig.

Abgestattet in der Generalversammlung
am 6. Dezember 1881.

Danzig.

H. Streiber'sche Buchdruckerei, Gr. Mühlengasse 10.

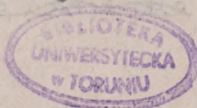


Inhalt.

	Seite
1) Bericht	3
2) Vorstand, Rechnungs- & Revisoren und Beamte	6
3) Rechnung	7
4) Vermögens-Übersicht	8
5) Geschenke	10
6) Verzeichniß der Mitglieder und Wohlthäter der Anstalt	12



025043



Bericht.

Wenn wir heute zurückblicken auf das vergangene Jahr, so müssen wir mit dankbarem Herzen bekennen: „Der Herr hat Großes an uns gethan, daß sind wir fröhlich.“

Die Zahl der Zöglinge hat zugenommen, und trotzdem haben wir nicht über Mangel zu klagen gehabt. Unser Frohsinn wird aber doch getrübt, wenn wir erwägen, wie das Wachsen der Zahl unserer Zöglinge nur dadurch zu Stande gekommen ist, daß uns die meisten Kinder auf Grund des Gesetzes vom 13. März 1878 in Folge richterlichen Erkenntnisses zugewiesen sind. Daß aber die Hand des Gesetzes, sobald sie sich auf ein Menschenherz, sei es alt oder jung, legt, erstaunend, ja beinahe tödend wirkt, glauben wir nicht beweisen zu dürfen. Wir können ja noch keine Resultate über die erfolgte Besserung der uns auf Grund des angeführten Gesetzes überwiesenen Kinder anführen, aber hangen Blickes schauen wir in die Zukunft, fragend, ob es uns gelingen wird, diese Kinder für alle Zukunft der Hand des weltlichen und der-einst des ewigen Richters zu entziehen.

Bauend auf das mehrfach erwähnte Gesetz scheint das Publikum allein vom Staate Rettung der der Verwahrlosung anheim zu fallen drohenden Kinder zu erwarten, indem es vergißt, daß das Gesetz sich nur der bereits verwahrlosten Kinder annimmt, daß es aber über diejenigen Kinder, welche noch kein Verbrechen begangen haben machtlos ist.

Deshalb müssen wir fort und fort an die christliche Liebesthätigkeit wenden mit der herzlichsten Bitte: Führet uns Kinder zu, die an dem Abgrunde des Verbrechens stehen, noch ehe sie das Gesetz aus diesem reißen muß. Nur spät wird das Auge des Gesetzes auf diese unglücklichen Kinder gelenkt, — vielleicht zu spät.

Am Ende des verflossenen Jahres hatten wir 35 Zöglinge. Aufgenommen sind im Laufe dieses Jahres 18 Kinder, von denen uns 15 auf Grund richterlichen Erkenntnisses und nur 3 auf anderen privaten Wege überwiesen sind. Entlassen wurden 5 Knaben, so daß gegenwärtig 48 Zöglinge in unserer Anstalt sich befinden.

Der Gesundheits-Zustand war ein guter zu nennen, da keine bedeutende Erkrankungen vorgekommen sind.

Da uns durch richterliches Erkenntniß viele Kinder katholischen Glaubens überwiesen sind, sahen wir uns genöthigt einen besonderen katholischen Religions-Unterricht für diese Zöglinge einzurichten.

Durch die Güte des Herrn Commerzien-Raths Gibsone war es auch in diesem Jahre uns ermöglicht mit unsern Zöglingen in Heubude am 12. Juli ein Sommerfest zu feiern. Herr Pastor Dr. Klee hielt dort

die Ansprache. Ihm, wie dem unermüdliehen Wohlthäter unsers Stiftes Herrn Gibsons sei auch an dieser Stelle unser herzlichster Dank ausgesprochen.

Das Weihnachtsfest und Ernte-Dank-Fest wurde in alt hergebrachter Weise, jenes am 4. Advent, dieses am 9. October d. J. in dem Besaale unserer Anstalt gefeiert.

Zum Besten unsers Stiftes haben im letzten Winter die Herren Dr. Dr. Massmann, Stobbe, Professor Romber und Prediger Mannhardt jun. gehalten, wofür wir den genannten Herren zu großem Danke verpflichtet bleiben.

An ganz besondern Zuwendungen erhielten wir in dem vergangenen Jahre von dem Danziger Sparkassen-Actien-Verein 3000 Mk. und an Legaten von dem verstorbenen Herrn Johann Paul Schleska 300 Mk., von dem verstorbenen Herrn Wilhelm Eduard Rowalewski in Staatspapieren (nominal) 900 Mk., von der verstorbenen Frau Wittve Julie Görke, geb. Pivko 600 Mk. Außerdem sind unserer Anstalt mehrere Geschenke in Naturalien von warmer Hand gemacht worden.

Frau Hofbesitzer Schulz in Altdorf hat dem Johannishofe zur Erziehung eines Knaben für dieses Jahr 150 Mk. geschenkt. In Stelle des von der Frau Schulz der Anstalt überwiesenen Knaben wurde mit Bewilligung der verehrten Gönnerin ein anderer Knabe aufgenommen, da jener sich der von christlicher Liebe angeordneten Zwangserziehung zu entziehen mußte. Dank sei allen diesen gütigen Gönnern unserer Anstalt.

Die zum Andenken an den verstorbenen Herrn Commerzien-Rath Conwenz gegründete Freistelle ist besetzt.

In Stelle des Herrn Director Dr. Lehmann, welcher 10 Jahre hindurch unserem Vorstande angehört hat, Altershalber aber seinen Austritt erklärte, ist der Kaufmann Herr Gustav Küster gewählt worden.

Ueber unsere Vermögens-Verhältnisse giebt die anliegende Uebersicht genügende Auskunft. Wir haben bedeutende Ausgaben machen müssen da eine Vergrößerung unserer Scheune, Erneuerung der Freitreppe und Verwerfen und Abputz des Anstaltsgebäudes dringend nothwendig war. Die Zahl der Freistellen haben wir deshalb noch nicht vermehren können.

Den 12. Februar 1881. Am Geburtstage des zu früh verstorbenen Hrn. Heinrich v. Dühren, der sich als langjähriger Vorsteher um die Anstalt großes Verdienst erworben hat, fand auf Anregung der Frau Bertha Loewens und des Herrn Alexander v. Dühren eine Gedächtnißfeier im Johannishofe bei versammeltem Vorstande statt. Der Pfarrer Großkopf hielt an die Zöglinge eine Ansprache, in der er ihnen den Verstorbenen als ein leuchtendes Vorbild darstellte. Alsdann wurden die Zöglinge auf Kosten der Frau Loewens und Herrn v. Dühren bewirthet.

Schließlich lassen wir noch den Bericht des Vorstandes des Vereins zur geistlichen Pflege der weiblichen Gefangenen folgen.

Bericht des Vorstandes des Vereins zur geistlichen Pflege der weiblichen Gefangenen

Wir haben auch in dem verflossenen Jahre unsere Besuche bei den weiblichen Gefangenen fortgesetzt. Unserer Aufgabe, ihnen mit Gebet, Lesen des heiligen Gotteswortes und anderer erbauenden Schriften Mahnung, Stärkung und Trost zu bringen, sind wir unter Gottes Beistand nachgekommen und haben immer dieselbe Theilnahme, freundlichen Empfang, größtentheils Aufmerksamkeit und auch oft ein dankendes Wort gefunden, wenn wir die Gefangenen wieder verließen. Wie weit nun das gehörte Gotteswort den Herzen wirklich nahe gekommen ist, weiß nur der Herr, der die Herzen erforscht, wir sind aber schon für das dankbar was wir sehen dürfen und beten, der Herr wolle sich zu unserer schwachen Arbeit bekennen und sie segnen, daß sie wirkliche Frucht schaffe für die Zeit, wenn die Haft vorüber und die jetzt Gefangenen in der Freiheit wieder neuen Versuchungen entgegengehen, denen sie leider nur zu oft unterliegen, weil sich keine rettende Hand findet, die sich ihrer in barmherziger Liebe annimmt. Der Mangel eines Asyls für entlassene Gefangene macht sich je länger je mehr fühlbar und ehe wir eine solche Stätte haben, wo man ihnen zunächst eine Zuflucht und Gelegenheit zur Arbeit bieten kann, ist der Rückfall leider immer zu fürchten. Einmal ist es in diesem Jahre einem Mitgliede unseres Vereins gelungen, einen ganz jungen, früh verwaisten Mädchen, das als Kind in Unordnung und Lüge aufgewachsen, zum Stehlen angehalten, gleich nach der Einsegnung zur Haft verurtheilt war, bei der Entlassung einen Dienst auf dem Lande bei einem Lehrer auszuwirken. Böse Charakter-Anlage und die schlechte Erziehung machten sich aber bald auch da geltend und nach halbjähriger Dienstzeit wurde das Mädchen leider entlassen, es ist nun dem Vormund gelungen, hier in der Stadt für sie wieder einen kleinen Dienst zu finden, in dem die Herrschaft hoffentlich so lange Geduld haben wird, als das Mädchen ehrlich bleibt. Der Herr wolle das geben!

Wie selten finden sich aber so opferbereite Dienstherrschaften und im Ganzen ist es auch nicht zu verwundern, denn abgesehen von der schweren Aufgabe eine solche Person zu überwachen, sind diese doch meist untüchtig und wollen nicht einmal arbeiten. Es wäre also dringend nöthig, den Entlassenen in einem Asyl nicht nur eine erste Zuflucht, sondern auch eine Uebung in Arbeit und Pflichterfüllung bieten zu können. —

Im Gefängniß selbst finden wir die Gefangenen unter der trennen Aufsicht unserer Frau Schraage stets still und fleißig.

Möge der treue Herr unser Werk weiter in Gnaden segnen und unsern eigenen Herzen immer mehr Seinen Geist und die Kraft Seiner Liebe geben. —

Vorstand, Rechnungs-Revisoren und Beamte.

I. Vorstand:

- | | |
|---|---|
| A. W. Jantzen , Badeanstaltsbesitzer,
Vorsitzender. | C. Quiring , Rentier,
Stellvertreter des Vorsitzenden |
| H. Harder , Rentier,
Schatzmeister. | F. Emter , Kaufmann,
Stellvertreter des Schatzmeisters. |
| M. Grosskopf , Pfarrer,
Schriftführer. | Dr. Lehmann , Gymnasialdirector a. D.,
Schriftführer des Stellvertreters. |
| A. Momber , Rentier. | F. Rompeltien , Stadivorderordner. |

II. Rechnungs-Revisoren

- Otto Momber.** **Eduard Löwens.**

III. Beamte.

- Th. Klein** und Frau, Hauseltern. **Zeuch**, Gehilfe.

Der Ertrag der Landwirthschaft war in diesem Jahre:

16	Fuder	Heu.
30	Scheffel	Kurrmur.
550	"	Kartoffeln.
112	"	Bruden.
37	"	Kunkelrüben.
60	"	Roggen.
25	"	Gerste.
30	"	Hafer.
3	"	Erbsen.
15	Schock	Weiskohl.
6	"	Roggenstroh
4	"	Kurrmurstroh.
2	"	Haferstroh.
2	"	Gerstenstroh.
4380	Ptr.	Milch.

Rechnung 1880/81.

A. Einnahme.

1. Kassenbestand von 1879/80	1514	M.	32	Pf.
2. Jahresbeiträge	1778	"	80	"
3. Collecten	1678	"	11	"
4. Geschenke	4905	"	50	"
5. Ertrag der Vorlesungen	329	"	30	"
6. Pensionen	5672	"	32	"
7. Landwirthschaft	755	"	11	"
8. Zinsen und Miethe	2246	"	69	"
9. Kapitalisirung	2250	"	—	"
10. Extraordinaria	238	"	30	"
	<u>21368</u>	M.	45	Pf.

Zu Tit. 7. Landwirthschaft, kommt noch Ertrag der Ernte:

16 Fuhren Heu a 30 M.	480	M.	—	Pf.
60 Scheffel Roggen a 7 M.	420	"	—	"
30 " Kurmurr a 5 M.	150	"	—	"
550 " Kartoffeln a 1,50 M.	825	"	—	"
112 " Bruden a 1,50 M.	168	"	—	"
37 " Rüben a 85 Pf.	31	"	45	"
25 " Gerste a 5 M.	125	"	—	"
30 " Hafer a 3,50 M.	105	"	—	"
3 " Erbsen a 8 M.	24	"	—	"
20 Schock Weiskohl a 2 M.	40	"	—	"
6 " Roggenstroh a 36 M.	216	"	—	"
4 " Kurmurrstroh a 20 M.	80	"	—	"
2 " Haferstroh a 18 M.	36	"	—	"
2 " Gerstenstroh a 18 M.	36	"	—	"
4380 Liter Milch a 10 Pf.	438	"	—	"
	<u>3174</u>	M.	45	Pf.

B. Ausgabe.

1. Allgemeine Ausgaben	507	M.	71	Pf.
2. Frauen-Gefängniß-Verein	108	"	—	"
3. Abgaben und Feuerversicherung	210	"	8	"
4. Unterrichtsmittel	62	"	4	"
5. Haus und Wirthschaftsgeräthe	185	"	—	"
6. Bespeisung	4123	"	40	"
7. Heizung und Beleuchtung	484	"	71	"
8. Bekleidung	2016	"	46	"
9. Reinigung	274	"	1	"

10. Gehalte und Lohn	1413	M.	—	Psf.
11. Landwirtschaft	1634	"	14	"
12. Bauten und Reparaturen	1564	"	85	"
13. Medizin	11	"	95	"
14. Zinsen und Renten	600	"	—	"
15. Kapitalisirung	3000	"	—	"
	<hr/>			
	16195	M.	35	Psf.
16. Kassenbestand zu 1881/82 baar	653	M.	10	Psf.
1 Danzig. Privatbank-Schein	3000	"	—	"
1 Revers pr. Sicht zahlbar	500	"	—	"
Staatspapiere 4 1/2 pCt.	900	"	—	"
Vorschuß an Hausvater Kleine	120	"	—	"
	<hr/>			
	5173	"	10	"
	<hr/>			
	21368	M.	45	Psf.

Zu Tit. 6 Bekleidung und zu Tit. 11 Landwirtschaft kommen noch die, bei Einnahme als Grund-
ertrag vermerkten 3174 M. 45 Psf.

- a. Zum Nahrungs-Verbrauch des gesammten Personals von ca. 60 Personen des Stifts.
- b. Getreide und Kartoffeln zur Saat.
- c. Heu, Stroh, Rüben u. zur Fütterung des Viehstandes: 6 Kühe, 2 Pferde, 4 Schweine.

Zu Tit. 12 Bauten und Reparaturen wird bemerkt, daß eine Scheune von ca. 30 Fuß Länge neu erbaut ist und sämtliche Gebäude abgeputzt sind.

Zu Tit. 16. Kassenbestand.

Es befinden sich noch in Verwahrung des Vorstandes 15 Prämienbücher der Zöglinge im Betrage von 106 M. 20 Psf. Die Ausgabe für selbe ist in Rechnung von 1879/80 enthalten.

Vermögens- Uebersicht.

A. Activa.

1. Grundstück Ohra- Niederfeld unter Hypothek Nr. 161 angenommen	15000	M.	—	Psf.
2. Hypothek auf dem Grundstück Gr. Schwalbengasse Nr. 4 Eigentümer Holzhändler Kamrath	3000	"	—	"
3. Hypothek a. d. Grundstück Ketterhagerg. Nr. 13 Eigentümer Fleischerstr. Buxow	7500	"	—	"
4. Klose-Stiftung Hypothek a. d. Grundstück Marienburg Nr. 276 Eigentümer Kaufmann H. A. Schwabe	6000	"	—	"

5.	Freimuth'sches Vermächtniß, Hypotheken-Anteil, eingetragen auf das Grundstück Troyl Nr. 9 des Hypothekenbuchs, Eigenth. Hofbes. Kästelhodt	1050	"	—	"
6.	Fink'sches Legat, Hypothek a. d. Grundstück Mattenhuben Nr. 4 des Hypoth.-Buchs, Eigenthümer Werkmeister Kretschmer	3000	"	—	"
7.	Preuß'sches Legat, Hypothek auf dem Grundstück Ritterg. Nr. 9 des Hypotheken-Buchs, zu gleichen Rechten mit 4500 Mark, Eigenth. F. W. Böttcher	1500	"	—	"
8.	Landparzelle Ohra 64, enthaltend 3 Morgen culm. angekauft für	3000	"	—	"
9.	Landstück Ohra Nr. 291 enthaltend 8½ Morgen culm. Wiesen, angekauft für	7500	"	—	"
10.	Landparzelle Ohra 68 enthaltend 3¼ Morgen culm. angekauft für	1800	"	—	"
11.	Geschenk von Rose Hypothek auf das Grundstück Rüberg. 25 des Hypotheken-Buchs, Eigenthümer Schlosserinstr. Lanjer	3000	"	—	"
12.	Jubiläumsgabe des Herrn Commerzien-Raths H. W. Conwentz und Frau Julie geb. Busenitz eingetragen auf dem Grundstück der Hofbesitzer Kling'schen Eheleute zu Osterwiek Nr. 46 zu gleichen Rechten mit 10,000 M.	5000	"	—	"
13.	Legat des Herrn Comm.-R. H. W. Conwentz über 2 Hypotheken a 3000 M. = 6000 M.				
	a. Eine auf dem Herrmann Lachmann'schen Grundstück, verkauft für	3000 M.			
	b. Eine auf Jacobi'sches Grundstück Krakau. Dieses Grundstück ist an Eigenth. Harder-Krakau verkauft und für den Johannesshof zur ersten Stelle eingetragen	3000	"	—	"
14.	Lebendes und todt'es Inventarium im Johannesshof.	2000	"	—	"
15.	Kassenbestand zu 1881/82				
	Tit. 16 in Ausgabe baar	653 M. 10 Pf.			
	1 Danzig. Privatbank-Schein	3000	"	—	"
	1 Revers pr. Sicht zahlbar	500	"	—	"
	4½ pCt. Staatspapiere	900	"	—	"
	Vorschuß an Hausvater Kleine	120	"	—	"
		<hr/>			
		5173	"	10	"
		<hr/>			
		67523	M.	10	Pf.

B. Passiva.

1. Hypothek = Schuld a. d. Landstück Ohra 291, eingetragen für Fräulein Siewert	3000 M. — Pf.
2. Frä. v. Kapf, für das von ihrer Pflegemutter Frt. Rink der Anstalt abgetretene Grundstück Ketterhagerg. 13. Früher jährlich 900 M. Rente, nach dem Tode der Letztern die Hälfte mit 450 M. jährlich; im 15-fachen Betrage kapitalisirt ergeben	6750 " "
Der Stand des Vermögens war beim vorj. Rechnungsschlusse	53364 M. 32 Pf.
Es sind zugeschrieben	4408 " 78 "
	<hr/>
	57773 " — "
	<hr/>
	67523 M. 10 Pf.

Geschenke.

I. Baar Geschenke.

A. Vom verstorbenen Herrn Joh. Paul Schleska durch Herrn Notar Lindner, baar	300 M. — Pf.
Vom Danziger Sparkassen-Actien-Verein	3000 " — "
Vermächtniß der Frau Julie Wilhelmine Görke geb. Pivko	600 " — "
Vom verstorbenen Km. Herrn Wilh. Eduard Kowalewski, testamentarisch überwiesene 4½ procentige Staatspapiere	900 " — "
Frau Hofbesitzer Schultz in Altdorf	150 " — "

B. Weihnachts-Geschenke: Herr C. C. Wegner 30 M., Herr Wachowski 3 M., Herr J. Wiens 3 M., Herr Jul. Zimmermann 1 M. 50 Pf., Herr J. M. 2 M., Frä. Klinsmann 3 M., Herr C. G. Zimmermann 3 M., Frau Commerzienrätthin Convents 30 M., Herr Daniel Alter 15 M., Ungenannt durch Herrn A. Womber 3 M., Frau Wede 1 M., Dr. Hertel 3 M., Holzhändler Herr Jos. Land 8 M.
In der Sammelbüchse des bittenden Heiden bei Frau Elise Janßen 20,25 M.

II. Natural-Geschenke.

Herr Womber 14 Schwall, Hr. Stadtr. Berger 7 Pack Lichte, Hr. v. Steen Pflaumen, Wallnüsse, Bonbon, Hr. Lindemann 1 Partie Bonbon, Feuder 1 Partie Leder, Hr. J. Zimmermann 1 Paar Schlitzschuhe und 1,50 M., Hr. Schnarke Wallnüsse, Rosinen, Paranüsse Apfelsinen, Rambertnüsse, Hr. Th. Grundt 35 Honigkuchen 35 Strigel, Hr. Stengert 1 Kiste mit 28 Stück Seife, Herr Wagenfabrikant Köll 2 Kisten Zigarrenköpfchen, Hr. Kempeltien Semmel und Strigel zu Weihnachten, Pfingsten und Erndtefeste, Hr. Jansen's Erben jetzt Hr. Leupold gaben täglich ein Faß Schlempe, Hr. Müllerstr. Aug. Werner mahlte unentgeltlich 21 Scheffel Roggen, 12 Scheffel Kurmurr, 6 Scheffel Hafer, Hr. Hirschgänger Ohra 4 Fuhren Dünger, Frau Dreptow 6 Paar Hosenträger, 6 Schlipse, 3 Paar Handschuhe, Herr Engelland (Firma Lorenz und Strelau), Schreibmaterialien für 8,10 M., Hr. Carl Voewens eine Wandkarte, Herr von Steen ein Fäßchen Sardellen.



Verzeichniss der Mitglieder und Wohlthäter.

		M Pf			M Pf			M Pf
Abegg, Geh. Med.-R.	6		Boie, Prediger	3	v. Dühren, M.	1	50	
Abrahamowsti, J.	3		Boie, Geschwister	1 50	Düste, C. D.	1	50	
Ahrens, Herrn.	1 50		Boldt, C., Bäckermstr.	1	Dünkel, Fleischerstr.	3		
Albrecht, Fräul.	3		Borzikowski, A. Flei-	3	Ebel, C. A., Seilerm.	1		
Albrecht, Com.-R.	9		schmeister	3	Ehrlich, R.	3		
Alsen, Reg.-Baurath	3		Brandt, J. H. L.	9	v. Ernsthausen, Ober-			
Alter, Daniel	6		Braun, A.	3	Präsident	5		
Ammer, Robert	1 50		Braune, B.	3	Erhardt, Baumeister	1 50		
Andritschke, R.	3		Braunsdorf, Frau	3	Enter, J.	3		
Annacker, J. G.	4 50		Breitenbach, Justizr.	3	Etze, Pfarrer	1 50		
Arendt, Auctionat.	1		Brexler, Frau Consi-		Emmendörfer, R.	3		
Arendt, Böttchermstr.	1		storalrath	1 50	Engel, R. J.	50		
Arendt, Neug.	1		Braunschweig, C.	1 50	Engel, Hauptmann	1 50		
Arnold, Frau	3		Brämer, B. J.	1	Engel, Alexander	3		
Art, F. E. Rent.	6		Brämer, Joh.	2	v. Engelke, Frau	1 25		
Art, H. E.	6		Breispacher, Frau	2	Eng, G.	1 50		
Bach, Dr.	1 50		Brinkmann, Consul	3	Ernst, Carl	1		
Balt	1		Broje, Rentier, Ohra	5	Eichert, Carl	3		
Bannack, W.	1 50		Büchner, A. R.	1	Eys, Wittwe	1		
Barnick, Zimmermstr.	1		Burau, F. W.	3	Eys, A. H.	1		
Barendt, Frau	1		Bümer, Sattlermstr	1	Eyd Adolph	3		
Baum, G., Consul	3		Claassen, Fr. Com.-R.	6	Farr, G. F.	1 50		
Baum, Oberstabsarzt	1 50		Claassen, Adolph	3	Farr W., Frä.	1		
Baum u. Kiepman	3		Claus, Frau	3	Falk, F. H.	1 50		
Behrend, Fräulein	3		Claus, Apotheker	3	Fabricius, Fleischerm.	1 50		
Behrent, Herrmann	6		Claus, Bäckermstr.	1 50	Fast, Abr.	3		
Bedmann, Maurermstr.	2		Cohn, Ernst	3	Fewson, Dr.	1		
Below, Bäckermstr.	1		Collin, Div.-Pfarrer	3	Fiedler, Frau	2		
Benzien, C.	1 50		Comventz, H. W.,		Fischer, A.	3		
Berg, Küster	1 50		Commerzienrath	30	Fischbet, A. R.	1		
Berger, J. J., Stadtr.	15		Comventz, E.	3	Findeisen, Frau Dr.	1		
Bergmann, C.	1		Cosack, Dr., Schulrath	1 50	Fliege, Joh.	50		
Bernicke, J. C.	3		Cosack, Frau Schulr.	50	Focking, Fräulein M.	3		
Bernstein, J.	3		Cuttner, L.		Focking, J. C.	1 50		
Bertling, Archidiacon	3		Damme, R., Com.-R.	6	Focking, J. M., Frä.	1		
Bertvam, A.	1		Dasse, Dr.	3	v. Franckius, W.	3		
Bertram, H. H.	3		Dau, Wittwe	3	v. Franckius, Frau			
Bestmann, C.	1		Denzer, R.	6	Commerzienrath	15		
Biber, L. A.	3		Devrient, Schiffsbaum.	3	Friedrichsen, Ww.	2		
Bindemann, C.	50		Dettlaf, Frau	2	Friedrichsen, Fräulein	3		
Blech, Prediger	3		Dickmann, Justp.	1	Fast	1		
Blaschke Fleischerstr.	50		Dirschauer, J.	3	Fuhrmann, Ww.	1		
v. Bockelmann, San.-R.	3		Döllner, Joh.	3	Fuß, Landesrath	2		
Böhm, Consul	9		Domanski, Hfm.	3	Fußl, Prediger	3		
Böhm, Frau	1 50		Domanski, Wittwe	3	Gabrahn, J. J.	1 50		
Böhne, Klempnermstr.	50		Domke, Robert	1 50	Gamm, Oscar	3		
Böttlich, C. L.	3		Drenitz, J.	2	Gamm, Casar	3		
Boldt, J., Maler	1 50		Droß, Bäckermstr.	1 50	Gabel, B. J.	1		
Bormfeld u. Salewski	3		v. Dühren, Gustav	3	Gehrt, Frä.	1		
Boretius, Frau San.-R.	1 50		v. Dühren, Richard	3	Gelsb, Zimmermstr.	3		
Borgius, Wundarzt	1		v. Dühren, Heinrich	9	Gergull	1		
Borowski, J. G.	3		v. Dühren, M.	3	Gerlach, Reg.-Secretair	2 50		

Gerlach, R. H.	3
Gerlach, Frau H.	3
Gerz, F. H.	3
Gibione, F., Com.-R.	36
Gibione, Frau Com- merzienrath	15
Gierke, Conditor	1 50
Giesmann, C. W.	3
Goldstein, M.	3
Goldbeck, Zimmermstr.	3
Goldberg, C. F.	3
Goldschmidt, Geh-Com- merzienrath	15
Goldweid, A., Frau	1
Gosch, Bruno	3
Gothheil, Frau C.	3
Göze, Frau	1 50
v. Gramatzki, Landrath	3
v. Gralath, Frau	1
v. Graß, Rittergutsb.	3
v. Grobdeck, Admirals- täts-Director	6
Grandt, Sattlermstr.	50
Gränz, Pfarrer	1 50
Großkopf, Pfarrer	3
Gottgeiren, Pfarrer	2
Grenzberg, Conditor	3
Grothe, F. C.	1
Gronau, H., Stadtrath	3
Grund, Tischlermeistr.	1
Grißnau, G.	3
Glünther, Dr.	1 50
Güttner, F. A.	1 50
Gulich, Frau Wittve	3
Gaack, Gerichtsrath	3
Gad	50
G. P.	1
Gadlich, Jul.	1 50
Gagemann, Bürgerm.	3
Halbritter, Baumstr.	3
Hamann, Bronceur	1 50
Hamm, A.	3
Hamm, W.	3
Hannemann, C. R.	2
Hanow, A.	3
Hardt, Pfarrer	1
Harder, Otto	6
Harder, Frau A.	6
Harder, Heinrich	3
Hasse, M. A.	3
Hasse, R. P.	1
Haunit, August	1
Hasse, Fräulein	1 50
Hau mann, F. W.	3
Hauschulz, R. F.	50
Härtel, Thierarzt	1 50
Hebeler, Consul	1
Hein, Hofbesitzer	1
Hein, Dr.	6
Hein, Frau C.	3
Heinke, A.	3
Hendewerf, Stadtrath	3
Henneberg, G.	3

Hennings, F.	6
Henze, W. C.	1
Hepper, Pastor	3
Herbst Professor	3
Herrke, C. D.	1 50
Herrmann H. M.	12
Hevelke, Superint.	6
Hewelke, Gerichtsrath	3
Henfel, Gustav	1
Henning, Major a. D.	1 50
Heyn, F., Stadtrath	6
Heyn, Fr. jun.	3
Hein	50
Hintz, H. R.	1
Hintze, Dr.	3
Hirsch, Stadtrath	6
Hierscher, Lehrer	1 50
Hout-Weber, Geh. Rath	3
Höne, Frau Com.-R.	6
Hoffmann Zimmermstr.	1
Hoffmann, A.	2
Hoffmann, W.	3
Hoffmann, Prediger	3
Holst, H. A.	1 50
Hoppenrath, F. D.	1 50
Hülßen, H. C.	2
Hundt, D. L.	3
Hybbeneth, F.	2
Jäger, Frau Sanitr.	3
Jahr, R. G.	3
Janzen, A. F.	3
Janzen, F. A.	50
Janzen, A. W.	9
Janzen Dietr.	3
Janzen, Otto	3
Janzen, C. R.	1 50
Janzen, Th. A.	3
Jd. Joh.	3
Jöze, F. R.	1 50
Jünke, Frau	3
Jünke, Gebrüder	6
Jungfer, Rentmeister	3
Jacobi, W.	1
Jabus, F. B.	6
v. Kampen, W.	1
Kamrath, Holzh.	1
Kämmerer, L. D.	1
Kämmerer, R.	3
Käseberg, W. H.	3
Kaß, C.	3
Kaschner, Frau	1 50
Karow, A.	1
Kaiser, Jul.	3
Kaiser, Rechnungsrath	1
Kiesau, C. H.	1 50
Kip, B., Brauereibes.	3
Klawitter, Schiffsbaum.	3
Kliwer, D. A.	3
Klee, Dr. Pastor.	3
Klefeld, C. A.	3
Klein, Adolph	3
Klenz, F. W.	3
Klinsmann, Fräulein	3

Klose, Fräulein	6
Klose, Wittve	1
Knoch, C. Frau	3
Knoch, Robert	1 50
Knobbe	50
Kriewel, Dr., Zahnarzt	1 50
Köhne, M.	3
Konietzki, Julius	3
Konrowski, Zimmerm.	1
Kopsch, Fräulein	3
Koppel	1
Kosmak, A. Stadtrath	12
Köger, Dr.	50
Kowalewski, W.	6
Kowalki, F. R.	3
Kownatki, F. M.	3
Köhne, Albert	3
Korinski, Wittve	1 50
Krajewski, Fräulein	3
Kraftmeier	3
Krause, Johannes	3
Kreßmann, A. C.	6
Krebs, Robert	3
Kroll, Rentier, Stadtg.	50
Kroschinski	50
Krug, W.	1
Krüger, F. W., Maurer- meister	3
Krüger, F.	3
Krüger, H.	3
Krücker, Frau	3
Kutschbach, W.	3
Kapf, Fräulein	1 50
Lange, Prediger	1 50
Lämmer, C.	1
Lasch, Frau	1 50
Laubmeyer, H. A.	6
Laurens, Frau	2
Lawrence, Prediger	6
Landmann, Fräulein	1 50
Laasner, Uhrmacher	3
Landmesser, Prälat	2
Lebens, Rentier	3
Lehmann, Dr., Director	3
Leidig, Kreissecretair	1 50
Lehmkuhl	1
Lenke, Stadtrath	3
Lenke, C.	1
Lenzer, Hofbesitzer	3
v. Lenski, Rechnungsr.	3
Lenz, Dr. Erben	1
Lenz, Julius	1 50
Leupold, F. H.	3
Licht, Stadtbaurath	6
Lickfett, Stadtrath	3
Lietau, W.	1 50
Lietz, Tischlermeister	50
Lindenberg, Frau L.	6
Lindemann, A.	3
Lindner, Justizrath	3
Liegnitz, Consul	6
Laschewski, Rentier	2
v. d. Lippe	3

	M	Pf
Rickert, R.	1	50
Röwenau, Frau	1	50
Röwenau	1	
Röwens, Ed.	3	
Röwens, C. J.	1	
Röwenstein, C.	3	
Röwenstein, Wittve	3	
Röschmann, W. D.	3	
Rohmann, Wittve	3	
Rosin, A.	3	
Rose, Deich-Rentmeister	3	
Rudwig, J. A.	50	
Rundeck, A. H.	1	50
Raaß, Frau Zahlm.	1	50
Ramhardt, Pastor.	3	
Ramhardt, Fräul. A.	1	
Randler, Wittve	1	50
Randler, R.	3	
Raquet, Geheimer Re-		
gierungs-Rath	6	
Rarck, Frau	3	
Rarzens, J. G.	1	
Rariny, Justizrath	3	
Rarjahn, Prediger	2	
Rarjahn, Carl	3	
Rarjon, J.	3	
Rarß, C. A., Frau	3	
Rarzo, Stadtrath	6	
Rarshall, Frau	3	
Rarlean, L.	3	
Rarllison, Rechtsanwalt	3	
Rarfeld	1	50
Rarper, H. W.	6	
Rarper, G. L., Frau	1	50
Rarck, Lehrerin	1	
Rarperheim, Frau	1	
Rarßner, Frau	12	
Rarssen, A. M.	3	
Rarischberger	1	50
Rarper, J. C. B.	3	
Rarper, D. B.	25	
Rarper, Richard	3	
Rarper und Gelhorn	3	
Rarper, B., Fräulein	3	
Rarper, Schiffscapitain	3	
Rarhlmann, Robert	3	
Rarster, Bäckermeister	1	50
Rarichel, Dora	3	
Rarieran, Wittve	1	50
Rarische, R.	3	
Rariz, G. L., Com.-R.	3	
Rariz, C., Admir.-Dir.	3	
Rariz, B. C., Frau	3	
Rarische, Oberst-Lieut.	3	
Raromber, A.	12	
Raromber, Julius	6	
Raromber, Otto	6	
Raromber, Professor	3	
Rarorh und Speier	3	
Rarorsched, Bäckerstr.	3	
Rarors, Prediger	2	
Rarors von Morstein, H.	1	

	M	Pf
Mühle, R.	3	
Müller, M.	3	
Münsterberg, M.	3	
Müller, A. W.	1	50
Mundt, Pfarrer	1	50
Münz, J. J.	2	
Markull, Gynnasialleh.	1	
Momber, C. A.	3	
Nathan, Fräulein	6	
Raumann, J. C. G.	1	50
Reumann, M. W.	3	
Reumann, Albert	3	
v. Rieffen, J. C.	6	
v. Rieffen, Frau M.	9	
Risbeth, Frau Comiu.	12	
Rothwanger, R. J.	3	
Rögel, C.	1	
Rögel, Carl	1	50
Rögel, Otto	3	
Röschäger, Dr. med.	3	
Rertel, Frau J. B.	1	
Rertel und Hundius	3	
Rischewski, Stadtrath	3	
Rurbanowski, Frau	6	
Otto, Rendant	1	
Otto, R. W.	3	
Otto, Altshottland	50	
Paleske, Com.-R.	6	
Panthen, Dr., Director	1	50
Pape, H.	3	
Pant, A.	50	
Pobowski, Kaufmann.	1	50
Pahnte, Schiffscapitain	1	50
Penker, Gerbermeister	1	50
Penner, S. Renier	3	
Penner, J. W.	3	
Peribach, J.	3	
Perichau, A. D.	1	
Perschow, Stadt ath	15	
Pisch, Kob.	3	
Piwoto, Dr. med.	3	
Philipowski, C.	1	50
Pohki, H.	1	
Pfeffer, Regierungsrath	3	
Pfeiffer, C. R.	1	50
Philipp, Schmiedemstr.	1	
Philipsen, Rentier	3	
Pilagemann, L. Frau	6	
Pohl, Superintendent	1	50
Pohl, H. A.	1	
Pohl, R.	3	
Poll, P.	6	
Prügel, Gebrüder	1	50
Puttkammer, H. C.	3	
v. Puttkammer, Braue-		
rei-Vestiger	3	
v. Puttkammer, Baron-	1	
Quandt, Fr.	1	
Quiring, C.	3	
Ratau, J.	3	
Rapelius, D.	3	
Raschte, Rendant	3	

	M	Pf
Raths, J. R.	3	
Rabe, C.	3	
Rabowski, Fuhrherr	3	
Regens, Frau	1	
Rentel, G. D., Rentier	1	50
Reht, J. H.	3	
Reichel, Frau	3	
Reichel, Fräulein	3	
Reimer, J.	3	
Reinicks, Fran Consi-		
riatvath	2	
Reiß	1	
Reiß, Frau	1	
Rentener, J.	1	
Richert, Landesdirector	3	
Richter, Dr.	3	
Riefer, J.	1	
Reißmann, P. C. U.	3	
Rode, Gärtner, Stadtg.	50	
Rohloff, C. C.	3	
Röper, Dr., Prof.	1	50
Röpell, Justizrath	6	
Roqui-Moumont, Maj.	1	
Rovenhagen, C.	1	50
Rompeltien, F.	3	
Rosalewski, R. A.	1	50
Ruth, Fräulein	50	
Ruug, G. B.	6	
Ranter, Stadtrath	1	
Rander, Wittve	3	
Rauerhering, Vaudir.	3	
Rawacki, J.	1	
Rambuck, R. R.	3	
Rasel, Otto	3	
v. Salzwedel, Regie-		
rungs-Präsident	3	
Schäpe, H.	1	
Schanasjan, Gutsbes.	6	
Schaper, Pastor, Fr.	50	
Schaper, Pfarrer,		
Wohlfass	1	50
Scharf, Doctor, Kreis-		
Schulinspecto.	1	
Scheerbart, J. W.	1	50
Scheffler, Hauptzamtka.	1	50
Scheffler, Dr., Prediger	6	
Scheinert, A.	3	
Schellwien, J. H.	6	
Scheunemann, homöop.		
Arzt	1	50
Scheele Dr. med.	3	
Schelling, D.	50	
Schüweck, Wittve	3	
Schürnid, J. R.	3	
Schülle, C. C.	1	
Schlanginski, Lehrer	50	
Schmidt, Frau	1	50
Schmidt, G. J.	3	
Schmidt, J. L.	3	
Schmidt, Heinrich	3	
Schmidt, Fr. Stadtr.	3	
v. Schmeling, General	3	

	M Pf
Schnarke, C.	3
Schnibbe, G. R.	1
Schönicke, A.	3
Schönemann, F.	3
Schönberg. Kaufmann	3
Schottler, Bankdirector	6
Schreiber, Rentant	1
Schubert, Julius	3
Schulz, Dr., Polizeipr.	15
Schüller, Regierungsr.	3
Schütz, E.	50
Schulz, A.	1
Schulz, A. F.	1
Schulz, Dr. med.	3
Schulz, Oscar	1
Schubert, F. R.	1
Schuster, Dr.	150
Schur	3
Schwander, L.	3
Schwartz, jun.	150
Schweers, Pfarrer in Trittau	1
Schweiger, Frau	150
Schwonke, Fr. Hauptm.	150
van der See, Rentier	6
Selonke, F. F.	50
Sell, Charlotte, Fräul.	3
Seiffert, Rechnungsr.	3
Seyle, Fräulein	150
Seeger, Küster	1
Siebenfreund, E.	150
Siebentritt, Ger.-Sec.	50
Sielaf, Secretair	150
Siewert, R.	3
Siemens, W.	3
Silbeschmidt, A.	3
Stonitz, W.	1
Sohr, C. G.	1
Sonntag, F. Fräulein	150
Sommerfeld, A.	12
Sontowski, F. E.	150
Specht, Max	50
Sprockhoff, W.	150
Spittel, Fr. Geheimr.	3
Spizhuth, L.	1
Spliedt, G. B.	1
Springer, G.	3
Säck, G. A.	3

	M Pf
Staberow, Apotheker	3
v. Steen, F. G.	6
Steimmig, Frau	6
Steimmig, F. R.	3
Steindorf, Fr. Admr.	1
Stobbe, E., Stadtrath	3
Stobbe, Hermann	3
Stobbe Ferdinand	6
Stoboy, W.	6
Stoddart, Commerz.-R.	15
Storrer, Th	3
Strauß, Stadtrath	3
Strauß, Schiff-captain	1
Strehlke, Dir.	1
Stumpf, W.	3
Sturmhöfel, B.	3
Starck, Dr. med.	3
Stattmiller, Wittve	3
Striowski, sen.	150
Suffert, F.	150
Sudermann, W.	3
Schulze, Pfar., Wessitz	150
Saube, Secretair	1
Tennstädt, Fr. Com.R.	3
v. Tevenar, Rentier	3
Thuran, F. E.	3
Thiele, Justitrath	150
Trosfener, D.	1
Thiede, Ed.	1
Töpftitz, B.	9
Treptow, C.	3
Trosfiens Erben	1
Ulrich, H.	150
Ulrich, E.	3
Unfelt, Lehrer	50
Uhlisch	1
Upleger, R.	3
de Peer, H.	2
de Beer, Otto	3
de Beer, Louis	3
Bergien, Zimmermstr.	1
Bermeng	25
Boigt, Carl	3
Boß, Schneidmstr.	2
Wagner, Leopold	150
Wadehn, Reg.-Feldm.	3
Wallisch, Carl	1
Wallis, Dr. med.	150

	M Pf
Wassermann, C. F.	3
Wegner, R. u. A.	6
Wegner, Fräulein	1
Wedel'sche Hofbuchd.	3
Weiß, Gastwirth	1
Wendt, R. Stadtrath	3
Wendt, E.	1
Werner, jun.	150
Wessel, H., Frau	150
Wessel, E., Hofbesitzer	1
Weytopf, C.	1
Wetzel, Fräulein	6
Wetzel, Gebrüder	3
Werner, Paul	3
Weith, R.	50
Weinlig, Dr., Pred.	2
Wernick, Nadler	150
Westphal, Reichent.	150
Willdorf, I.	1
Wiebe, Dr., Med.-R.	150
Wiebe, F. H.	150
Wilowski, Kornwerfer	2
Wilda, C. B.	50
Wilda, L. A.	3
v. Wiemer, Geh. Rath	15
Wirthschaft, W.	6
Wittmack	6
Wolf, Zimmermeister	150
Wölke, Cornelius	3
Wölke, Julius	3
Wölke, Rudolph	3
Wolffsohn, Dr.	3
Wulff, Kaufmann	3
Woike, Prediger	150
Woth, Prediger	3
v. Wrante, Fräulein	3
Wulstow, Kaufmann	3
Wunisch	50
Wachowski, L.	1
Zacharias, F. D.	3
Zimmermann, C. H.	6
Zimmermann, Julius	2
Zimmermann, August	3
Zimmermann, Ludwig	6
Zimmermann, Ad., Fr.	6
Zemke, Rückfort	2
Zebrowski	6

№ 17	№ 18	№ 19
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including names like 'Schmidt', 'Schubert', and 'Schubert', is visible through the paper.]

